

muqeddes kitab

Efesusluqlargha
yézilghan xet

EFESUSLUQLARGHA YÉZILGHAN XET

Muqeddes Kitab - Yéngi Ehde (Injil)

10-qisim

1950-yilidiki «Muqeddes Kitab»ning
uyghurche terjimisi hazirqi zaman
uyghur tiligha özgertildi

2013

Deslepki nusxa

www.dunyaningnuri.com

EFESUSLUQLARGHA YÉZILGHAN XET

Muqeddeslerge salam

1¹ Xudaning iradisi bilan Mesih Eysaning rosuli bolghan Pawlustin Efesustiki muqeddeslerge, yeni Mesih Eysada ishen'genlerge salam. ² Atimiz Xudadin we Xudawendimiz Eysa Mesihning silerge méhir-shepget we amanliq bolsun.

Eysa Mesihning rohiy beriketler

³ Xudawendimiz Eysa Mesihning Atisi Xudagha hemdusana bolsun. U özi bizni Mesihning samawi alemning hemme rohiy berikiti bilan beriketligen. ⁴ Chünki dunyaning uli sélin'ghinidin ilgiri bizni öz aldida muqeddes we eyibsiz bolghili uningda ilghidi.

⁵ U öz xahishining xush-rizayigha muwapiq öz muhebbitide bizni Eysa Mesihning wasitisi bilan özige oghulluqqa tayin qildi. ⁶ Öz amriqida bizge inam qilghan méhir-shepget shan-sheripining hemdi üçün shuni qilghan.

⁷ Uningözide qénining wasitisi bilan qutquzulup, méhir-shepqtining gheniylikige muwapiq gunahlarning meghpiritini taptuq. ⁸ Bu méhir-shepqtini her hékmet we pem bilan bizge ashurup, ⁹ öz xush-rizayigha muwapiq öz-özide toxtatqan iradisining sirini bizge bildürüp, ¹⁰ zamanlar tamam bolghinida hemmisini xahi asmandiki xahi yerdiki hemme nersini Mesihning birlikke yighidighan tedbirini ashkara qilbudur.

¹¹ Her nersini öz iradisining ixtiyariyche qilghuchining teqdirige muwapiq Mesihning miras nésipini élishqa ilgiridin teyinlinishtuq. ¹² Buning bilan biz Mesihning ilgiri ümid baghliganlar uning shan-sheripining hemdige seweb bolayli.

¹³ Uningda siler hem nijatinglarning Injilning heqiqet sözini anglighininglarda ishinip we qilin'ghan Muqeddes Roh bilan möhürlendinglar. ¹⁴ U özi Xudaning shan-sheripining hemdi we öz qowmining qutquzulghuche mirasimizning kapaletliki boldi.

Pawlusning mesihiylar üçün qilghan duasi

¹⁵ Uning üçün özüm Xudawende Eysagha bolghan étiqadinglemlar we muqeddeslerning hemmisige qilghan muhebbitlemlar anglap, ¹⁶ toxtimay silerning jehitlemlardin shükür éytip, silerni dualirimda yad qilimen. ¹⁷ Xudawendimiz Eysa Mesihning Tengrisi, shan-sherepning Atisi özini tonutmaq üçün silerge hékmetning we ilhamning Rohini bérip, ¹⁸ öz dewitining ümidi néme ikenlikini we muqeddeslerning arisida uning mirasining shan-sheripining gheniyiligi néme ikenlikini ¹⁹ we biz ishen'genler üçün bolghan küchining quwwitige muwapiq ishligen qudritlemling heddiziz ulughluqling néme ikenlikini bilmiklemlar üçün köngüllilemling közlemlerini achqay dep, dua qilimen. ²⁰ U shu qudretni Mesihde ashkara qilip, uni ölüklemler arisidin qopurup, asmanlarda öz ong yénida olturemuzup, ²¹ her seltenet we her hökümet we her qudrat we her xojilik üstige, yalghuz bu dunyada emes, belki kélidighan alemde hem zikir qilin'ghan her namning üstige qoydi. ²² U hemmisini uning putlemling tégige qoyup, uni her ishda jamaetning béshi qilip berdi. ²³ Jamaet özi uning bedini bolup, hemmisini her német bilen toldurghuchi teriplemlerini toluqlandi.

Xudaning méhir-shepquiti arqiliq qutquzuldumlar

2¹ Siler xata we gunahlilemlinglarda ölgenlemlerini Xuda tirildürdi. ² U ishlerde siler bir waqit bu dunyaning yollirida yürüp, hawadiki hökümetning emirige, yeni bugunki künde itaetsizlikning balilirida ishlep turghan rohqa egeshtilemlar. ³ Biz bolsaqmu hemmimiz bir waqit ularning arisida jismimizning shehwetlemleride yürüp, jisimning we xiyallarning xahishidek qilip, bashqilargha oxshash tebiette ghezepning baliliri iduq. ⁴ Lékin Xuda merhemitlemleride gheniy bolup, öz chong muhebbiti üçün bizni dost tutup, ⁵ hetta gunaxlarda ölginimizde bizni Mesih bilen tirildürdi. Méhir-shepquiti bilen qutquzuldumlar! ⁶ Mana u bizni uning bilen tirildürüp qopurup, Mesih Eysa bilen asmanlarda orunlashturup olturemuzdi. ⁷ Méqsiti shuki, kélidighan dewrelerde Mesih Eysada bizge méhribanliq bilen öz peziletlik shepquitlemling gheniyiligin ashkara qilishtur. ⁸ Chünki méhir-shepquiti arqiliq imanning wasitisi bilen qutquzuldumlar. Lékin bu ish özlükte emes, belki Xudaning hediyesidir. ⁹ we emellemlerinde emes. Shuning üçün héchkim pexirlemlenmisun. ¹⁰ Chünki biz uning ijadiyiti bolup, yaxshi emeller qilghili Mesih Eysada yaritilghanmiz. Shundaq emellemlerde yürmikimiz üçün Xuda ularni ilgirdin teyinliidi.

Eysa Mesih arqiliq bir beden bolush

¹¹ Uning üçhün siler bir waqit jisimche taipiler bolup, jisimde qol bilen qilin'ghan xetnisi bar kishiler teripidin xetnisiz dep atalghininglarni yadinglarga keltürünglar. ¹² U waqit Mesihsiz bolup, Israilning millitidin tashqiri turup, wedining ehdisidin ghérib bolup, dunyada ümidsiz we xudasiz idinglar. ¹³ Lékin emdi Mesih Eysadidursiler. Siler bir waqit yiraq turghanlar Mesihning qéni bilen yéqin keldinglar.

¹⁴ Bizning amanliqimiz udur. Chünki u özi ikkilisini birleshtürüp, otturidiki ayrima tosuqni, yeni adawetni yoqatti. ¹⁵ U öz jismide emr-permanliri öz ichige alghan Tewrat qanunini bikar qilishi bilen u amanliq peyda qilip, ikkini özide yéngi bir adem qilip yaratti. ¹⁶ U krést bilen adawetni öltürüp, ikkilisini bir bedende Xuda bilen yarashturdi. ¹⁷ U özi kélip siler yiraqtikilerge we yéqindikilerge amanliqni jakarlidi. ¹⁸ Chünki uning wasitisi bilen ikkilimiz Atining aldigha bir Rohta yol taptuq. ¹⁹ Mundin kéyin siler musapir we méhman emes, belki muqeddeslerning milletdashliri we Xudaning ehli beytliridursiler. ²⁰ Rosullarning we peyghemberlerning uli üstide yasaldinglar. U binaning burjek téshi Mesih Eysa özidir. ²¹ Uningda imaretning hemmisi qoshulup ösüp, Xudawendide bir muqeddes beyt bolidu. ²² Uningda siler hem Rohta Xudagha bir makan bolmaq üçhün bashqilar bilen qoshulup yasalghansiler.

Pawlus yat taipilerge Injilni jakarlighuchi

3¹ Bu sewebtin siler taipiler üçhün men Mesih Eysaning mehbusi bolghan Pawlus özüm tizlirimni pükimen. ² Siler üçhün Xudaning manga bergen méhir-shepzet xizmiti toghrisidin anglighansiler, ³ yeni men ilgiri qisqa söz bilen pütkendek u sir ilham bilen manga bildürüldi. ⁴ Buni oqughininglarda Mesihning siri toghrisidiki bilishlikimni uqalaysiler. ⁵ U sir ötken nesillerning waqitlirida adem balilirigha bayan qilinmay, emdi Rohning ilhami bilen uning muqeddes rosullirigha we peyghemberlirige ashkara qilindi, ⁶ yeni u sirki, taipiler Injilning wasitisi bilen biz bilen warisdash we bir beden bolup Mesihtiki wedige shérik boldi. ⁷ Men özüm Xudaning qudriti wasitisi bilen manga ata qilin'ghan méhir-shepqtining hediyesige muwapiq u Injilning xizmetkari boldum. ⁸ Manga, hemme muqeddeslerning hemmidin töwen bolghan manga méhir-shepzet körsitilip, Mesihning héch eqil yétishelmeydighan gheniylikini taipilerge jakarlishi ata qilindi. ⁹ Derweqe hemmisini yaratquchi Xudaning özide ezeldin béri yoshurun'ghan sirning mesliheti néme ikenlikini ashkara qilishi manga berdi. ¹⁰ Chünki Xuda jamaetning wasitisi bilen öz hékmitining

toliliqini asmanlardiki emirlerge we qudretliklerge ashkara qilishni xalidi.

¹¹ Özining ezeldin béri toxtitip Xudawendimiz Mesih Eysada emelge keltürgen mesliheti shundaq idi. ¹² Chünki Mesihning wasitisi bilen jüret tépip, uninggha ishen'gendin kéyin xatirjemlik bilen Xudaning aldigha kireleymiz.

¹³ Bu wejidin özünglar üçhün tartqan zexmetlirimning jehitidin jüretsiz bolmanglar, chünki bular silerning izzitinglar bolidu.

Eysa Mesihning muhebbiti

¹⁴ Uning üçhün Atigha tizimni pükimen. ¹⁵ Derweqe asmanda we yerde ata dep atalghan hemmisige nam bergening özige tiz püküp, ¹⁶ uning shan-sheripining gheniylikige muwapiq öz Rohining wasitisi bilen ichki adiminglarning quwwetlinishi üçhün silerge iltipat qilsun dep, dua qilimen. ¹⁷ Shundaq qilip, Mesih imanning wasitisi bilen köngülliringlarda makan tutqay we özünglar muhebbette yiltizlinip uldinip, ¹⁸ Mesihning eqildin üstün bolghan muhebbitini bilip, hemme muqeddesler bilen ¹⁹ u muhebbetning kenglikli we uzunluqi we chongqurluqi we égzlikining néme ikenlikini uqushqa qudret tépip, Xudaning hemme kamalitige toldurulghaysiler» dep duayim bar.

²⁰ Emdi ichimizde kargha kélip ishleydighan qudritige muwapiq tiliginimizdin we pikir qilghinimizning hemmisidin qanche ziyadirek qilishqa qadir bolghuchigha,

²¹ — uninggha jamaette Mesih Eysaning wasitisi bilen hemme esirlergiche ebedilebed shan-sherep bolsun. Amin.

Eysa Mesih arqiliq rohiy birlik

4¹ Shuning üçhün men, Xudawende üçhün mehbub bolup, silerge nesihet bérimenki, qichqirilghan dewitinglarga layiq emel qilip, ² hemme kemterlik we yawashliq we sewr bilen muhebbette bir-biringlarga sewr-taqet qilip, ³ Rohning birlikini amanliqning rishtisi bilen saqlighili tirishqaysiler.

⁴ Qichqirilghan dewitinglarning ümidi bir bolghandek, bir bedendursiler. ⁵ Roh bir, Xudawende bir, iman we chömüldürüş birdur ⁶ we hemmisining Atisi Xuda birdur. Özi hemmisining üstide we hemmisi bilen we hemmisididur.

⁷ Lékin herbirimizge Mesih bergen hediyesining miqdarigha muwapiq méhir-shepset ata qilindi. ⁸ Uning üçhün: «Égzlikke chiqip esirler élip, ademlerge hediyeler berdi» dep éytilghan.

⁹ Lékin «U chiqti» dégen sözning menisi némidur? U awwal yerdin töwenrek jaylarga chüshkenidi emesmu? ¹⁰ Derweqe u chüshken zat hemmisini qudriti bilen toldurmaq üçhün hemme asmanlardin égz yerge chiqqanning özidur.

¹¹ U özi bezilerni rosul, bezilerni peyghember, bezilerni Injilni yetküzgüchi, bezilerni padichi we muellim qilip teyinlep berdi. ¹² Mesihning bedini temir qilinmiqi üçhün xizmet qilishqa u muqeddeslerni qabil qilghili xalidi, ¹³ Shundaq qilip, hemmimiz imanning birlikige we Ibn Allaning meripitige we kamil adem bolushighiche, yeni Mesihning kamalitining ölchimigiche yétishkeymiz. ¹⁴ Mundin kéyin ademlerning hiylisi we mikri bilen éziqtuluqning tuziqigha tutulup, telimning her shamal bilen u yan'gha bu yan'gha chayqilip kötürülüp, balilardek bolmighaymiz. ¹⁵ Belki heqiqetke itaet qilip, her ishta muhebbet bilen béshimiz bolghan Mesihke baghlinip öskeymiz. ¹⁶ Uning özidin pütün beden zich maslashqan halda bolup shekilge kélip, herbir ezagha bérilgen ishi bilen we her béghish qilghan yardimi bilen muhebbette temir qilinip ösüp turidu.

Yéngi adem

¹⁷ Emdi buni éytip, Xudawendide silerge nesihet bérimenki, mundin kéyin taipiler öz zéhinlirining inawetsizlikide yürgendek yürmigeysiler. ¹⁸ Chünki ular öz köngüllirining qattiqligi bilen jahaetlikide yürüp, Xudaning tiriklikidin mehrum qalghini bilen pikirliri qarangghu bolup qalghandur. ¹⁹ Ular gal bolup özini buzuqluqqa tashlap, temexorluqta her napakliqni qilip turidu. ²⁰ Lékin siler Mesih teripidin undaq telim almidinglar. ²¹ Eysadiki heqiqetke muwapiq uning toghrisidin anglap, uningdin telim aldinglar emesmu? ²² Shundaqki, burunqi yürüş-turushunlardek bolghan éziqtuluqning shehwatliri bilen buzulghan kona ademni séliwétip, ²³ zéhnninglarning rohi bilen yéngilinip, ²⁴ adalitide we heqqiqiy diyanitide Xudagha muwapiq yaritilghan yéngi ademni kiyinglar. ²⁵ Uning üçhün yalghanni tashlap, herbiringlar öz heqemsayisi bilen rast sözlisun. Chünki bir-birimizning ezaliridurmiz. ²⁶ Ghezeplininglar, emma gunah qilmanglar. Ghezippinglar üstige kün patmisun. ²⁷ Sheytan'gha jay bermenglar. ²⁸ Oghriliq qilghan kishi mundin kéyin oghrilimisun, belki mohtajqa bergili bir nerse tapmaq üçhün öz qolliri bilen yaxshi ish qilip ishlisun. ²⁹ Éghizliringlardin héchbir paskina gep chiqmisun, belki anglighuchilargha beriket yetküzüp, temir qilinishqa yarighudek méhir-shepquetlik söz qilinglar. ³⁰ Xudaning Muqeddes Rohini ghemkin qilmanglar, chünki uning bilen nijat küni üçhün möhürlendinglar. ³¹ Her achchiliq we kehr we ghezep we towlimaqliq we töhmet we her yamanliqni aranglardin chiqirip, ³² bir-biringlarga mulayim we rehimdil bolup, Xuda Mesithe silerni epu qilghandek bir-biringlarni epu qilinglar.

5¹ Amraq balilardek Xudagha oxshap, ² muhebbette yürümlar. Shundaqki, Mesih silerge muhebbet körsitip, özini biz üçün Xudagha bir xushbuy hediye we qurbanliqtek tapshurdi.

³ Lékin muqeddeslerge wajip bolghudek aranglarda zinaning we héch paskiniliqning we ya temexorlukning gépi hem anglanmisun. ⁴ Kélishmigüdek qebih ishlar ya epsane söz we ya chakina gep bolmisun, belki ornigha teshekkürler anglansun. ⁵ Chünki shuni bilisilerki, héchbir zinaxor ya napak kishi ya héchbir temexor, u özi butperestek bolghach, Mesihning we Xudaning padishahliqida miras tapmaydu.

⁶ Héchkim silerni bihude sözler bilen azdurmisan, chünki undaq ishlarining sewebidin Xudaning ghezipi itaetsizlikning oghullirining üstige kélidu. ⁷ Uning üçün ulargha shérik bolmanglar. ⁸ Chünki siler bir waqit qarangghuluq bolup, emdi Xudawendide yoruqluq boldunglar. Nurning baliliridek yürümlar. ⁹ Chünki nurning méwisi barche yaxshiliqta we adalette we heqiqette ipadilinidu. ¹⁰ Néme Xudawendinging aldida meqbul iken dep tehqiq qilinglar. ¹¹ Qarangghuluqning méwisiz emellirige shérik bolmay, belki ularni pash qilinglar. ¹² Chünki shundaqlarning pinhanda qilghan emelliri toghrisida sözlimek hem eyibtur.

¹³ Lékin pash qilin'ghan her ish nur bilen ashkara bolidu, chünki ashkara qilin'ghan her ish yoruqtur. ¹⁴ Uning üçün: «Ey uxlighuchi oyghinip, ölükler arisidin qopqin we Mesih sanga yoruqluq béridu» dep étylidu.

¹⁵ Uning üçün yürüshümlargha agah bolup, eqilsizlardek emes, belki danalardek yürümlar. ¹⁶ Pursettin paydilinglar, chünki künler yamandur. ¹⁷ Shu wejedin pemsiz bolmay, Xudawendinging iradisi néme ikenlikini uqunglar. ¹⁸ Sharab ichip mest bolmanglar, chünki shuningdin buzuqluq chiqidu. Belki Roh bilen toldurulghan bolunglar. ¹⁹ Bir-biringlarga Zeburning küyliri we medhiyiler we rohiy naxshilar bilen söz qilip, köngülliringlarda Xudawendini medhiyilep naxsha éytip, neghme qilinglar. ²⁰ Her waqit hemme német üçün Xudawendimiz Eysa Mesihning ismi bilen Xuda Atigha shükür qilinglar. ²¹ Mesihning qorqunchi bilen bir-biringlarga boyun sununglar.

Er-xotunning munasiwiti

²² Ey xotunlar, Xudawendige boyun sun'ghandek erliringlarga boyun sununglar. ²³ Mesih özi jamaetning béshi we bedenning qutquzghuchisi bolghandek, er xotunning béshi bolidu. ²⁴ Shuning üçün jamaet Mesihke boyun sun'ghandek, xotunlar her ishta öz erlirige boyun sunsun.

²⁵ Ey erler, siler öz xotunliringlarni dost tutunglar, xuddi Mesih jamaetni dost tutup uning üçün özini pida qilghandek. ²⁶ U uni su yuyushi bilen pak qilip, sözning wasitisi bilen pak-muqeddes qilish üçün shundaq qildi. ²⁷ Chünki u

jamaetni daghdin we eyibtin we shuninggha oxshash nersilerdin pak qilip, uni öz aldida muqeddes we xatasiz we shereplik turghuzghili xalidi.

²⁸ Shuninggha oxshash erlerge xotunlirini öz bedenliridek dost tutush wajiptur. Öz xotunini dost tutqan kishi özini dost tutidu. ²⁹ Chünki héchkim esla öz jismini yaman körmeydu, belki u uni béqip perwish qilidu, Mesih jamaetni perwish qilghandek. ³⁰ Chünki biz uning bedinining ezaliridurmiz.

³¹ Uning üçhün kishi öz atisini we anisini qoyup, xotuni bilen bir bolsun we ikkilisi bir jisim bolsun. ³² Bu sir ulughdur, lékin buni Mesih we jamaet toghrisida éytimen. ³³ Lékin silerning herbiringlarmu öz xotunini özidek dost tutsun we xotun öz érige hörmet qilsun.

Ata-anilar bilen baliliri

6¹ Ey balilar Xudawendide ata-aniliringlarga itaet qilinglar, chünki shundaq qilmiqinglar adaletke muwapiqtur. ² «Atanggha we ananggha hörmet qilghin» dep wedisi bar awwalqi emrdur. ³ Yeni: «Shuning bilen sanga yaxshi bolup, yerde uzun ömür körisen» dep wedisi bar.

⁴ Siler, ey atilar, öz baliliringlarni achchiqlandurmanglar, belki Xudawendining telimi we nesiheti bilen ularni terbiye qilinglar.

Xizmetkarlar bilen xojiliri

⁵ Ey xizmetkarlar, Mesihke itaet qilghininglardek jismaniy xojiliringlarga köngülning saddiliqida eyminish we titresh bilen itaet qilinglar. ⁶ Közge körünüp ademlerni razi qilmaq üçhün emes, belki Mesihning xizmetkarliridek köngülning meyli bilen Xudaning iradisini qilip, ⁷ ademlerge xizmet qilghandek emes, belki Xudawendining bendiliridek yaxshi niyet bilen xizmet qilinglar. ⁸ Bilgeysilerki, herkim néme yaxshiliq qilsa, xahi qul bolsun, xahi hör bolsun öz qilghini Xudawendidin uninggha yandurulidu. ⁹ Siler, ey xojilar, xizmetkarlarga hem shundaq qilip, asmanlarda yüz-xatire qilmaydighan ularning we silerning xojanglar bar ikenlikini bilip qattiq söz ishlitishni tashlanglar.

Rohiy sawut-yaraghlar

¹⁰ Axiri, ey buraderlirim, Xudawendide we uning ulugh qudrিতে quwwetlininglar. ¹¹ Iblisning hiyle mikrige zit turalmiqinglar üçhün Xudaning pütün sawut-yarighini kiyinglar. ¹² Chünki jéngimiz qan we jisim bilen emes, belki chonglar bilen we seltenetler bilen we qarangghuluqning jahan'girliri bilen

we asmanlardiki yamanliqning roh qoshunliri bilen jeng qilimiz. ¹³ Shu wejidin yamanliq künide düshmen'ge zit turup, her ishni yaxshi pütüküzüp mustehkem turmiqinglar üçün Xudaning pütün sawut-yarighini kiyinglar.

¹⁴ Uning üçün belliringlarni heqiqet bilen baghlap, adaletning kökrek qalqinini kiyip, ¹⁵ putliringlarga amanliqning Injilining teyyarliqini sépip, ¹⁶ hemmisining üstige imanning sipirini kötürünglar, chünki uning bilen yaman bolghuchining hemme otluq oqlirini öchüreleysiler. ¹⁷ we nijatning dubulghisini we Rohning qilichini, yeni Xudaning sözini, qobul qilinglar. ¹⁸ Her waqit duada we telepte turup, hemishe Rohta dua qilip, bidar bolup hemme muqeddesler üçün gheyret bilen dua qilinglar. ¹⁹ Men üçün hem dua qilinglarki, aghzimni achsam, Injilning sirini jüret bilen bayan qilghili manga söz bérilgey. ²⁰ U Injilning siri üçün zenjirlerde bir elchidurmen. Dua qilinglarki, jüretlinip uning toghrisida layiqida söz qilalighaymen.

Axirqi salamlar

²¹ Siler méning ishlirim toghrisidin anglap ehwalimni bilmikinglar üçün Xudawendining sadıq xizmetkari bolghan amraq Tikikus kélip, silerge hemmisini bildüridu. ²² Bu jehitidin bizning toghrimizdin xewer tapmiqinglar üçün we u özi köngülliringlarga teselli bersun dep uni qéshinglarga ewettim,.

²³ Xuda Atidin we Xudawende Eysa Mesihdin buraderlerge amanliq we muhebbet bilen iman bolsun. ²⁴ Xudawendimiz Eysa Mesihni daim dost tutqanlarning hemmisige méhir-shepget bolsun.